

BLÓPIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre.....	24 kor. (12 frt)
Félévre.....	12 „ (6 „)
Negyedévre.....	6 „ (3 „)
Egy óra.....	2 „ (1 „)
Egyes szám.....	8 fillér (4 kr.)
Vidékre.....	10 „ (5 „)

Megjelenik mindennap
korán reggel.
Ünnep és vasárnap után is.

Kolozsvár, 1904.

Főszerkesztő: Dr. PAPP JÓZSEF.

SZERKESZTŐSÉG

KIADÓHIVATAL

Eggetem-utca 2., (Lyceum-nyomda.)

HIRDETÉSEK DIJA:

Négyesrög centiméterenként 8 fillér.

Iparosok és kereskedők kedvezményben részesülnek

Nyilttér megállapodás szerint.

Csütörtök, május 19.

A népoktatás reformja.

Kolozsvár, május 19.

(:) A Goluchowski szenzációja megrontotta a Berzevicsy szenzációját. A sajtó és a közvélemény a külügyminiszter nyilatkozatának a hatását számítgatja és nem a közoktatásügyi miniszter reformjainak várható hatását. A háború esetlegesen jobban izgatja, mint a sürgősen szükséges kulturális munka megnyílt szemhatára. A delegációban föleresztett rakéta magját keresik, a népoktatási törvény revíziójának szembeszökő nagy jelentősége pedig elmosódik a szemek előtt. Budapestről — igaz, hogy az osztrák delegáció előtt — világpolitikai fontosságu (ámbar már vizsgálja is szitt) nyilatkozat hangzott el; hogyne foglalkoztatná az jobban a mi, külpolitikától elszakított elménket, mint az a nemzetpolitikai akció, melytől ugyan szintén el vagyunk szokva, de melynek értékelésére lesz még majd időnk.

Nem tehetünk róla: a népoktatási törvény revíziójának tervét mindennél fontosabb dolognak tartjuk, amely a legnagyobb mértékben érdemes arra, hogy lényegében belemerjünk és minden oldalról megvárjuk. Hiszen nemzeti és kulturális fejlődésünk lassúsága és rosszassága épen onnan származott, hogy a nemzeti művelődés szükségessége alapja, a népoktatás nem volt nemzeti és nem volt a műveltséget fejlesztő. Lépten-nyomon láttuk azt, hogy a népiskolák egy részében a magyar nemzetállamnak nem polgárokat neveltek, hanem ellenségeket; de lépten-nyomon láthattuk volna azt is, hogy a működés ösvényén olyan lassan csammogunk előre, mely tempó mellett nem lehetend eljutnunk a művelt népek közé. Még a baj okát is tudtuk és mégsem törekedtünk megszüntetésére. A baj oka az volt, hogy az állami népiskolák száma kevés, hogy a népoktatás nagyrészt államellenes szellemű s még nagyobb mértékben kellő műveltségű tanító erők nélkül szűkölködő felekezeti iskolák hatalmában van és hogy a tankötelezettségről szóló törvény végrehajtása hiányos és hanyag volt.

Berzevicsy a népoktatási tör-

vény revíziójának közrebecsított tervezete szerint ezeken a bajokon az ok megszüntetésével akar segíteni. Törekvését méltánylás és elismerés illetheti, noha azok az eszközök, melyeket törekvéséhez meg tudott szerezni — valószínűleg rajta kívül eső okból — sokkal kisebbek, semmint megvalósíthatnák azt és noha általunk egyáltalában el nem fogadható politikai okokból nem azzal az erkölcsi bátorsággal lát hozzá a népiskolai oktatás revíziójához, a mely nélkül állandó eredményt elérni nem lehet. Berzevicsynek sem bocsájtottak rendelkezésére azokat a pénzüsségeket, a melyek a népoktatás szerveinek államosításához szükségesek lennének; Berzevicsynek nem is volt elég bátorsága ahhoz, hogy a művelődési szempontból rossz, nemzeti szempontból káros felekezeti népiskolai oktatás megszüntetésének tervével álljon elő, mert a kormány bátoratlan kormányzati elve szerint sem a klérussal, sem a nemzetiségekkel összeütközésbe jönni nem szabad. Csak apró lépésekben akar Berzevicsy előre vinni a nemzeti művelődés útján, pedig erős rohamra volna szükség a belső ellenségek visszavetésére.

Kétségtelen, hogy a tervezett revízióknak vannak azért jelentős részei, noha az egész nem mélyreható, gyökeres reform. Mindenekelőtt fontos az a rész, amely a tankötelezettségről szóló törvény szigorú végrehajtását kontemplálja, különösen most, mikor a miniszteri indokolásból nyilvánvaló lett, hogy ennek a törvénynek végrehajtása ez ideig milyen hanyag volt. De aztán gondoskodják a miniszter arról is, hogy az új törvény végrehajtása lelkiismeretesebb és komolyabb legyen. Addig, amíg erre nincs garanciánk, ebben a rendkívül fontos dologban sem látunk gyökeres orvoslást.

Rendkívül fontos és érdekes része a népoktatás ügyének és a revíziós törvényjavaslataknak az, amely a felekezeti és községi iskolákban való oktatást illeti. Ez irányban elég hatásos rendelkezéseket is tartalmaz a törvényjavaslat, így elsősorban azt, hogy a nem állami iskolákban, ha 20 százaléknál több

a magyar tanuló, akkor a magyar nyelvet is kell használni. Félünk tőle, hogy épen ez a fontos rendelkezés írott malaszt marad majd a végrehajtatlanság miatt. Károsnak tartjuk azonban azt, hogy a felekezeti iskolák tantervét maga az egyház határozhassa meg továbbra is és azt tartjuk, hogy a felekezeti iskolák tankönyveit a miniszter ne csak abból a szempontból vizsgálhassa meg — mint a javaslat kontemplálja — hogy államellenes dolgot nem tartalmaznak-e, hanem abból a szempontból is, hogy a tudás, a művelődés terjesztésére alkalmasak-e.

Kétség nem férhet hozzá, hogy a népoktatás egyedül helyes alapjait a miniszter is az állami oktatásban látja. Az állami oktatásban mely nemcsak az elemi népiskolákban, hanem a tanítóképzőkben is előbb-utóbb kell, hogy érvényesüljön. És mégis, a miniszter képtelen volt ezen célra olyan eszközöket a maga részére megszerezni, amelyek által a népoktatás államosítható lett volna. Roham helyett itt is rövidlenség. Gyökeres reform helyett félmunka. Markolás helyett tapogatózás. A népiskolák államosítása helyett a felekezeti iskolák segélyezése kerül homlokterbe. A segélyben nem részesülő felekezeti és más nem állami iskolák tanítóinak jóváhagyása nem tartozik a kormány hatáskörébe; 120 K-nál nagyobb segélyezéstől kezdve van csak a kormánynak valamelyes joga az ilyen tanítókkal szemben. Hát ez szomorúan kicsiny haladás az egyetlen helyes megoldás felé.

A tanítóképzőkre is nagyobb súlyt akar fektetni a törvényjavaslat. Törekvése itt sem radikális. Marad továbbra is az az abnorm állapot, hogy 48 tanítóképzőből 30 és 27 tanítónépzőből 20 az egyházak kezében van, holott ezen egyházak érdeke nemcsak sokszor ellentétes az állam érdekeivel, de mondhatnók, hogy mindig ellentétes a valódi tudás és fölvilágosodottság feltételeivel, és ezekben a tanítóképzőkben az oktatás nyelvé, továbbra is az iskola fenntartó határozza meg, tantervét az egyház állapítja meg, a miniszteri vizsgáló biztos hatásköre a vizsgálatoknál

is csak rendőri jellegű, csak a törvényellenességek ellenőrzésére terjed.

A törvényjavaslat szerint az új tanítóképesítő szakvizsgálatot csak állami bizottság előtt lehet letenni, de — mintha Berzevicsy szerelmes lett volna a katonai magyar oktatás rendszerébe — itt megengedi azt, hogy a felekezeti jelölt hittanból, nevelés- és tanítástanból, s tanítási gyakorlatból nemzetiségi nyelven is vizsgázhaj; megengedi továbbá azt is, hogy a felekezeti képző mellett állított állami bizottságba a felekezet ajánlja a tagokat, a kiket a miniszter csak akkor utasíthat vissza, ha ellene tényeken alapuló olyan kifogások merültek föl, melyek állami szempontból aggályossá teszik működését.

Ismételjük: nem kicsinyeljük a törvényjavaslat jelentőségét, nem kicsinyeljük, mert megvalósulása által legalább egy lépéssel kijutnánk abból a nemzeti és szabadelvűség szempontból szörnyűséges állapotból, melyben népoktatásunk ügye jelenleg van. De azért ez a javaslat csak a kezdet kezdete lehet, holott mihiyest valaminek a rosszasságáról meggyőződünk, annak kiiktatását elődázni nem lehet, mihielyest valamely eszköz jószágáról meggyőződünk, annak alkalmazásával késlekedni nem szabad. Ez a rossz a felekezeti népoktatás a maga nemzetellenes és fölvilágosulatlan szellemével és ez a jó eszköz az állami népoktatás az egész vonalon. A törvényjavaslat azt mutatja, hogy az igazság utban van már, de még az út kezdetén csak és csak félt, apró lépésekkel halad még előre.

— Beszélgetés a milliokról. A mennyi státusz-bölcs találhatik a malom alatt, az mind előhozakodik most a tudományával, hogy megmutassa, mennyire létezik ennek az országnak az a pár száz milliós harakiri. A szubvenciók kocscikencsével megkent kerekék nyikorognak Bécsujhelytől Brassóig s az „összbiradalom“ minden nyelvén magyarul. hogy tulajdonképpen örülnünk kellene azon, hogy katonák ösztönölésükkel a kívánságaikkal s nem várják be, a míg muszka módra nem járnak. — A legszédületesebb rekordot ezen a téren azonban mégis egy reggeli lap érte el, amely a programja szerint függetlenül támogatja Tiszáékát, a mi annyit jelent,

hogy ebben a gyönyörűségben senkitől a világon nem korlátoztatja magát Ez az újság ma a közös hadügyminisztérium ügyvezetésének legközelebb részletbe beavatott egyik magas állású férfiával tüzetes beszélgetést folytatott a Pitreich milliokról. A fentisített magas állású férfiú is elmondta, a mit előtte néhány nap óta annyit más, hogy az ügyekérdés technikai részének a megoldásával egészen magától érteledik és elvárhatatlan kötelesség a szükséglet ki-elégítése. Magyarul: muszáj fizetni. Most jön azután a dolog csattanója: hogy lehet még ebből a veszekedett históriából is néhány babérlevelet a nagy Tisza Istvánnak kimenteni? A dolog egyszerű: katonáknak nem fixírozták volna az összeget s a honhaza az isten tudja, meddig volna bizonytalanságban és Pitreich még egy zsák milliót kérne az idők folyamán, ha Tisza rá nem kényszerítette volna a hadvezetőséget, hogy a harcokésség iránt való követeléseit szabatosan határozza meg. Hogy ez a különös babérlevél egész kellő eleganciával kerüljön a kormány babérfelékébe, nem a magas állású férfiú jelentette ki ezt a nevezetes dolgot, hanem az interjúban megkezdik tőle, hogy: ugy-e így van? Amire szinte kicsap a diszkreioi ibolyallata a feleletből, amit kuriózumkép ide is iktatunk:

Ó (a magyar államférfiú): Bocsánat, ez már politika és én nem politizálok, sem az egyes kormányok taktikájáról nem nyilatkozom.

Hát, elég szemérmes ez a jeles politikus....

A centrálparlament.

Irta: Hentaller Lajos orsz. képviselő.

Hivatalos neve ugyan delegáció, valóságban azonban centrálparlament biz az. Ez az igazi birodalmi országgyűlés tehát megnyílt s működik. Működik, mert rendelkezik pénzzel és vérünk felett s ugyancsak határoz eleve nek és holtak fölött. Többet tesz: a birodalmi külügyminiszter, a császári ház minisztere olyan nyilatkozatokat tett, melyek esetleg képesek verbe-lángba borítani az egész Keletet s bedobni a lángszikrákat a Keleten jó régóta felraktározott puskaporos hordókba.

Érdekében van-e Magyarországnak ma a harc? Érdekében van-e egy esetleges újabb hódítás, okkupálás a Balkán-félszigeten? Nincsen! No ez esetben önkéntelenül felvethejtük azt a kérdést, hogy e mellett a delegációs intézmény mellett voltaképpen minő közjogi helyzetünk van nekünk magyaroknak s minő szerepe a magyar képviselőháznak?

Közjogi viszonyokról és alkotmányról beszélni alig lehet. A képviselőházzal pedig egyáltalán nem is kell. Nem kell! Mert a delegáció intéz mindent. A képviselőház pedig helybenhagyja mindazt, a mit a delegáció tesz és művel.

Ugyanis a delegáció, e centrálparlament mellett a magyar képviselőháznak nincsen más teendője, minthogy egyszerűen tudomásul vegye azokat a határozatokat,

gató voltának tetőpontját. A kunhegyesi jegyző Kun Zsig a „disznó-ban volt, de mikor rá esett tekintete az előtte heverő husz darab ezres bankóra, elfogta a szivszorulás annak gondolatára, hogy az eszevesztett játék extazisában ismét visszaveszetheti.

Három ász volt a kezében, az ellenfél „ferblie-t mutatott és hívott ezer forintot; Zsig bátyánk az ezrest oda dobja, de abban a pillanatban lefordul a székéről, mintha villámütés érte volna; azonban esteiben oly ügyesen kapta el bal kezével az ezreseket és gyűrte a zsebébe, hogy egy se maradt az asztalon. Lett nagy felfordulás, de az ellenfél „négyeszer-rel megnyerte a játszmát.

Az életellenek látszó Zsig bátyánkat bevitték a mellékszobába s míg az orvos megjött, vizes borogatásokat raktak nyakára és fejére. Törte mozdulatlanul, míg megérkezett Kátai Gábor, a kerületiek főorvosa s rátekintvén a fél halottra, egy talat kért, mert eret akar vágni. Erre a szóra Zsig bácsi egyszerre felnyitotta szemeit s remegő hangon kérdezte:

— Hol vagyok? És a mit egész életében nem tett: vizet kért!

Dr. Kátai elővette az érvágót, de a beteg úgy ugrott föl a kerevetéről, mintha puskaporral vetették volna ki s nagyot nyujtózva rebegte:

— Jobban vagyok.

Csakhamar befogatott s meg se állt Kunhegyesig.

E jól kiszült álgutató után életében többet kártyát nem veti a kezébe; a husz darab ezres jól fogott s vagyonos család maradt utánna. A rossz nyelvek azonban azt beszélik, hogy azért vizet kért sem kért soha többé életében.

(Folyt. köv.)

TÁRCA.

Virágok.

Beteg lány áll a fényes utca sarkán
Szegény, borongó, sápadt, gyöngye lány,
A gond s a bánat ott csillog szemében
— Sok uri dáma meg se látja tán.

Remegő ajka szegfűt, rózsát kínál
S ő napról-napra búsan hervad ott...
Ma ott... holnap már keskeny szalmakán...
Ma él s harmadnap főhéher halott.

Egy koszorú, friss, édes gyöngyvirágból,
Egy frissen ázott sir... és semmi más...
És új leány áll már az utcáskoron...
Új szomorúság és új hervadás...

Benedikt Hus.

Decsi Pörike.

Irta: Tanács József.

Egy júliusi hajnal sztrikületében járom
a rengeteget.

Verőfényes nyári napokon a Kolozsvárra kékellő havasok hivatagolag integetnek, hűs árnyékkal és balzsamos léggel csábitanak; felkeltik a vágyat: keresni a csendet s a hűs források csevegése mellett el-andalodva, pihenni és ábrándozni.

A hegytetőn egy vigan szökdelő s millió nefelettséggel szegélyezett kristályvizű patak partján, virágzó vadrózsabokor tövében leheveredve várom a havasok reggeli tündér-látványosságát: a nap feljöttét. A csillagok fénye már homályosul. Előttém a Mindenható határtalan nagysága. Csend van, de nem halotti némaság, mert, habár a természet mozdulatlan: a csermely csobogása, a félnék őzikék remegő futtyilása s az ősfenyők titokzatos suttogása hallik s

az egész nyugvó természetet egy nagy beszélő világá várszólják.

Az »Öreg-havas« felől egy gyenge fény-sáv jelzi, hogy a nap hol fogja átvenni uralmát. A csend még nyomasztóbb, a lég még mozdulatlanabb s mintha a természet várakoznék valamire. Majd megjelenik az első rózsaszínű vonal az ég alján és e pillanatban borzongás fut végig az egész mindenségen.

Elragadó a reggel születése: az első sugár megjelenésére a fenyők sötét ágai, a nefelettségek bájos virágai s valamennyi fűszál bókólvá köszöntik a föld életadó urát. A meddig a szem elláthat, káprázatos színhátas vakítja el; e milliárd növénylévél és virágzirom, szivárványszínekben ragyogó harmatcseppekkel van tel; mindmegannyi drágakő: ragyog, sugárzik. Most egy gyöngye szellő nyájás szárnylegyintése érezhető s erre a virágzó vadrózsabokor harmattól nehéz szirmait leszórja a nefelettségek bokrok közé s levernek estükben sok nefelettsévirágot.

Egy rózsaszíromra esik tekintetem, melyre két harmatos nefelettsévirág tapadt. Emlékezetem visszaszáll rég elmúlt időkre, a mikor már láttam ilyen egy bájos ifjú nőt arcbán; meglepően előttem Decsi Pörike hajlékony alakja, kinek rózsapiros arcán láttunk csak ilyen nefelettségek szemeit. Tragikus története szokatlan, de igaz, mert az élet szülte s a sors szeszélye bogozta. E történet tanui közül még többen élnek, de az emlékek már elmosódtak, csak a jászai pástörtézeteknél szerelmes szívű bojtárok bánatos hangon mesélgetik és furulyaszó mellett még szól busan az ének:

»Decsi Pörikének fülemile hangját,
Elviszi a szellő a szőke Zagyvát át;
Déliabós rónán a szó messze hallik,
Pándi Imre fájó szívébe nyilallik.«

I. Pörike.

A Zagyva partján, főhéherre meszelt fás-tanyák által körülövezve húzódik meg

Kelend községe. Minden tavasszal emlegetés tárgya, pedig nincs más nevezetessége, mint az a csökönyös ragaszkodás ahhoz a helyhez, melyet majdnem minden tavasszal elnyeléssel fenyeget a szilaj folyócska. Többször el is nyelte, de a szülőhelyéhez ragaszkodó népi hű maradt a helyhez és ismét felépítette.

Történetünk idejében volt még egy, a Jász-Kis és Nagy-Kunság területén elismert nevezetessége: a kelendi ref. papnak, Decsi Mózesnek szépséges tizenöt éves leánya Erzsike, kit a Jász-Kun kerületekben csak a »szép Pörikének« neveztek.

Valamikor a Jászberényben szokásos kerületi bálók, a kerületi gyűlések alkalmával; a napokig tartó dinom-dinom s nagy összegekből menő kártyajáték országos híre is vergődtek és hírtk csak akkor kezdett enyészni, mikor a kerületek a megyékhez csatoltattak, míg most végkép el vannak feledve.

Az 1876-ik évben volt az utolsó kerületi bál Jászberényben. A nyalka, barna fűrt jász és kun-fűk híres táncosok, jó mulatók és veszedelmes kártyások — voltak. Ezekre a bálókra nem csak a Jász-kunság, de a szomszéd Pest- és Heves-vármegye leányai is találkozott adtak egymásnak. A bálanya rendezen a kerületek kapitányának felesége volt s kitüntetés számba ment, ha egy-egy kis lányt védő szírnai alá fogadott.

Decsi tiszteletes uram váltig mondogatta, hogy Pörike meg nem a bálba való, de nem tudott maradni a fiuk könyörgésétől, — ne meg Pörike is nagyon kérte, hogy vennének részt a bálban. Azonban csak akkor engedett, midőn a kerületi kapitány hívását és ígéretét vette, hogy Pörikét ő fogja a bálban őrizete alá venni s így pótolni fogja az édes anyát. Ez meg hatotta a tiszteletes urat és engedett.

A nagy terem várakozásban álló női és férfi közönségén a meglepetés moraja

és az érkező hivatalos vendégeket lelővik vagy legalább is a kőlykeket, — melyek csapatokban kísérik az öreg vaddisznókat, — elfogják. A megállapodásához híven huszonnégy gazda ment Zsikvárról lesbe; valamennyien puskával fölfegyverkezve. Az emberek a különböző vízmosásokban helyezkedtek el és várták az állatokat. Este tízenegy óra tájban, a mikor sötét felhők borították az eget, lövés dördült el az egyik lesről. A lövésre az emberek kijöttek rejtékhelyükből és puskáznál kezdtek a körülöttük futkosó vaddisznókra és malacokra anélkül, hogy fegyvertársaikat látták volna a nagy sötétségben. Egyszerre több oldalról jajtálások hallatszottak, mire megszüntették a lövöldözést, de már akkor néhányan véresen feküdtek a fűben, a hol a golyó érte őket. A mikor a vadászok összejöttek, akkor vették észre, hogy közülük Turony György és Vancsák Márton nevű gazdaemberek hiányzanak. Az emberek rosszat sejtve, bejárták a lesállások környékét és egyik ilyen hely közelében megtalálták mind a két embert, de eszméletlen állapotban, az egyiknek a mellét, a másikat altestét furta át az elévedt golyó. Mire a sérülteket levitték a faluba, mind a kettő meghalt. Az eddigi vizsgálat adatai szerint még nem lehetett megállapítani, hogy a sötét éjben ki lőtte a két szerencsétlenül járt emberre.

— (A fegyenc kártérítési pöre.) Érdekes kártérítési pört tárgyalt most a bécsi legfőbb törvényszék. Wand István esztérgályost a bíróság régebben tíz évi fegyházra ítélte szándékos emberölés bűntette miatt, mert feleségét, a ki csapodár asszony volt, megölte. Wand a fogságban is folytatta mesterségét, természetesen a kincstár érdekében. Munka közben megtörtént, hogy egy fadarabnak a szilánkjai a Wand István szemébe hatolt és a boldogtalan ember jobb szemé világát teljesen elvesztette a sérülés következtében. A fegyenc, aki ezután még fél évig volt fogva és ezt az időt is már a rabkórházban töltötte, amint kiszabadult, egykori védője, dr. Pletzger Gyula ügyvéd útján beperelte a kincstárt és jobb szeméért évi 1000 korona kártérítést követelt. A törvényszék Wandot keresetével elutasította, mert a szerencsétlenség az ő vigyázatlanságának volt a következménye. A legfőbb bíróság azonban megsemmisítette a törvényszék ítéletét és kimondotta, hogy a fogságban a munka közben ért balesetet a munkaadót, illetőleg a kincstárt kártérítési kötelezettség terheli, mert a munka, amelyvel megbízták és a melyet ő kénytelen volt teljesíteni, olyan természetű volt, hogy a legnagyobb óvatosság és elővigyázat mellett is bekövetkezhetett a sérülés. Ezért utasította is a törvényszék, hogy állapítsa meg a kártérítési összeget. A törvényszék évi négyezer száz koronát ítél meg a szemért, mert ez nem tette a fegyencet teljesen munkaképtelenné és az első bíróság most azt az összeget ötszáz koronára emelte föl.

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, csütörtökön, május 19-én:

A denevér.

Operette 3 felvonásban.

Kezdeté fél 8-kor, vége 10 kor.

Holnap, pénteken, május 20-án:

Brankovics György.

SZÍNHÁZ.

Heti műsor:

Csütörtök: A denevér. (b. 203. sz.)
Péntek: Brankovics György. (b. 204.)
Eggyes A. m. v.
Szombat: A velencei kalmár. (b. 205.)
Eggyes A. m. v.
Vasárnap d. u.: A drótostót.
este: A bajusz. (b. 206. sz.)
Hétfő d. u.: Aranyvirág.
este: Csikós. (b. 207. sz.)

* A modell. Kicsiny közönség gyűlt össze tegnap este »A modell« bájos melodráinak meghallgatására. A szereplők közül Károlyi Leona és Kassai Károly váltak ki és a közönség folytonos tapsokkal tüntetett mellettük.

* Egressy Ákos vendég szereplése. Pénteken és szombaton este lép föl Egressy Ákos színházunkban. A művész, ki szorgalmasan vesz részt naponta a próbákban, pénteken »Brankovics György«, szombaton a »Velencei kalmár« című szerepében bucsuzik a kolozsvári közönségtől.

Táviratok

A függetlenségi párt értekezlete.

Budapest, május 18.

A függetlenségi és 48-as Kosuth-párt ma este értekezletet tartott, melyen Thaly Kálmán elnökölt.

Szóba került a tetemes hadügyi költségek ügye.

Rátkai László hangsúlyozza, hogy az osztrák delegációban elhangzott nyilatkozatok kétségtelenné teszik, hogy az u. n. nemzeti engedmények, nem egyebek pusztá igére-

teknél. A nagy terhek ellen a pártnak tiltakozni kell.

Thaly Kálmán: Ugy találja, hogy a hadügyi költségek mérték-telen emelése összefüggésben van egy balkán operációval, ami nagy veszélyeket rejt magában.

A párt elhatározta, hogy napirend előtti felszólalásokban fogja tárgyalni az ügyet.

Rátkai László a vasutasok ügyében indítványozza, hogy a párt lépjen fel kezdeményezőleg az amnesztia megadásá iránt.

A párt elhatározta, hogy most bevárják a bíróság döntését a sztrákbizottság ügyében, de ezután teljes erővel lépnek sorompóba a vasutasok érdekeiért.

A szabdelvűpárt értekezlete.

Budapest, május 18.

A szabdelvűpárt ma esti értekezletén egyhangulag elfogadta a beruházási törvényjavaslatot.

A pénzügyi bizottság ülése.

Budapest, május 18.

A képviselőház pénzügyi bizottsága ma vette tárgyalás alá, a civilista felemeléséről szóló tömegjavaslatot.

Kammerer előadó szükségesnek tartja, hogy a civilista felemeléséről külön törvényjavaslatban gondoskodjanak.

Tisza István: Hozzájárul a javaslatához.

Szederkényi Nándor, Komjáthy Béla és Juszt Gyula ellenzik ezt és az utóbbi különösen hangsúlyozta, hogy míg a magyar udvartartást nem létesítik, addig a civilistát nem szavazza meg.

Komjáthy Béla: Ha kellőleg felvilágosítanak ő felségét az ország szomorú pénzügyi helyzetéről, hiszi, hogy nem fogadná el a civilista felemelését.

Tisza István: Nincs egyetlen törvényünk sem, mely kimondaná a magyar udvartartás kötelező voltát. A civilista felemelése feltétlenül szükséges, mert a kiadások emelkedtek és az udvartartás krónikus deficitjét kell megszüntetni.

Komjáthy Béla: Kérde, hogy a civilistából mennyit kap a trónörökös és a többi főhercegek.

Tisza István: Ez az udvar privát ügye, felvilágosítást nem adhat.

Végül a bizottság többsége megszavazta a felemelt civilistát.

Alispánválasztás Szolnok-doboka megyében.

Dés, május 18.

A Torma Miklós lemondásával megüresedett alispáni széket ma töltötték be sok heti korteskedés után a szolnokdobokaik. Két jelölt állott egymással szemben: Bándy György megyei főjegyző és báró Diószeghy Zsigmond zilahi polgármester. A választás, mint előre látható volt, Bándy győzelmével végződött. Bándy 238 szavazatot kapott, míg báró Diószeghy nevével összesen csak 53 szavazat esett, a báró ur legnagyobb erőfeszítése dacára.

A Bándy megválasztásával megüresedett főjegyzői állásra egyhangulag Plachintár Ödön, megyei tb. főjegyzőt választották meg. Az első aljegyzői állást Gajgárd Lászlóval, a másodikat Ilye Jenővel, a harmadikat gr. Wass Györggyel töltötték be.

Az interparlamentáris konferencia ülése.

Budapest, május 18.

Az interparlamentaris konferencia Berzeviczy Albert kultuszminiszter elnöklete alatt tegnap ülést tartott.

A jelentések során konstatálva lett, hogy összesen 58-an jelentkeztek az amerikai utra. Azonban meg lehet, hogy új jelentkezők is lesznek.

A csoport ugyancsak a tegnapi ülésen, másodolnökkül Miklós Ödönt választotta meg.

Pitreich nyilatkozata.

Budapest, május 18.

A delegáció mai ülésén Pitreich kijelentette, hogy a hadügyi költségvetésről — melynek teljes összege 400 millió korona — semmi összefüggésben nincs valamelyes keleti háborúval, mert ez összeg pusztán a hadsereg belső fejlesztésére szükséges.

Pitreich expozéja a delegációban.

Budapest, máj. 18.

Az osztrák delegáció költségvetési bizottsága báró Chlumeczy elnöklete alatt folytatta a tanácskozásait, amelyeknek napirendjén a hadsereg rendkívüli költségvetése állott.

Popovsky elnök jelentése után Pitreich hadügyminiszter szólalt fel.

A hadügyminiszter konstatálta, hogy nehéz szívvel kéri a hadvezetőség, a hadsereg s a haditengerészet számára a magas követelményeket. De erre a körülmények kényszerítik, amelyek elmaradhatlan kötelezettségévé teszik azt, hogy olyan lépésekre határozza magát, amelyek lehetővé teszik, hogy a hadsereg harc képessége a fejlődött technika színvonalára emelkedjék.

Majd elmondja, hogy az új ágyúk rendszere teljesen kész s már csak az ágyutalp alkatrészeinek a megválasztásáról van szó, ami a legrövidebb idő kérdése. Az új tábori ágyú költségei 165,000,000 koronát tesznek ki, amelyből az 1904. évre csak azért kért 15 millió koronát, hogy a nagy munka előkészületeit megtehesse. Az új ágyúfelszerelések 2 és fél—3 év alatt készen kell lennie.

Elmondja Pitreich, hogy az iparnak is nagy érdeke, hogy az összes szükségletet egyszerre szerezzék be. A legnagyobb baj az volt, hogy eddig kis részletekkel húzták-vonták a dolgot. Pillanatnyi politikai körülmények természetesen nem lehetnek arra befolyással. A külügyi miniszter a politikai viszonyokról igen megnyugtató felvilágosításokat adott s a hadvezetőség is azon a nézeten van, hogy egyáltalán csak akkor bocsátkozunk háborúba, ha ebbe belekényszerítenek minket. A hadvezetőség mindennek dacára nem tekinthet el attól, hogy számoljon a beálló eshetőségekkel, mert akárhogy is dolgoznak a vezető államférfiak a békén, a mai világpolitikai helyzet mellett okvetlen szükséges a teljes harc készség.

Az osztrák delegáció teljes ülése pénteken délelőtt 10 órakor lesz és a külügyminisztérium költségvetésével foglalkozik.

Uj irodalmi egyesület.

Kaposvár, május 18.

Egy új irodalmi egyesület alakult itt. Az alakuló gyűlés iránt meggyeszte nagy érdeklődés mutatkozott és a közönség szokatlanul nagy számban vett részt az ülésen. Az ülést Roboz István, érdemes írónk, a »Kápolnai ima« szerzője nyitotta meg lendületes beszéddel. Melegen üdvözölte a megjelenteket és az »Országos Irodalmi Szövetség« kiküldött képviselőit. Beszédét az irodalmi és magyar nyelv művelése szükségességének hangsúlyozásával végezte be, a közönség zajos éljenzése és tapsa között.

Az alapszabályok felolvasása és elfogadása után a tisztikar megalakítása következett. Elnök lett: Roboz István, alelnök: Szalay Frúzina, főtitkár: dr. Pető Márton. Ezután tiszteletbeli tagokul megválasztották Rákosi Jenőt, Kisfaludy Aladárt, Pekár Gyulát és Gárdonyi Gézát.

Az új irodalmi társaság legközelebbi felolvasó üléseit már szeptember hóban megtartja. Ezen több jeles fővárosi író is szerepelni fog.

Kérvény a király kocsijában.

Budapest, május 18.

Ma d. u. amint ő felsége kikocsikázott, egy ember odarohant a fogathoz és kérvényt dobott be a királynak. A rendőrség kihallgatta és megállapítatott, hogy az illető Jurasek Márton volt postatiszt, a ki állásába való visszahelyezését kéri ő felségétől.

Egy főherceg kalandja.

Budapest, május 18.

A napokban az összes lapok jelentették, hogy a trónörökös Hamburgban egy detektív egy körözött sikkasztónak nézte és letartóztatta. Ezt a hírt megcáfolták. Mint most Hamburgból jelentik, a kaland tényleg megtörtént, csak hogy nem a trónörökös, hanem Károly István főherceggel.

Dinamitmerénylet a cár ellen.

Budapest, május 18.

Pétervárról jelentik: Most derül ki, hogy egy május 2-án tartott ünnepségen a cár élete komoly veszélyben forgott. A cárral szemben foglalt helyet Nerelovsky egyetemi tanár ifjú leánya, a ki roppant izgatottan viselkedett, úgy hogy gyanusnak látták és megmozdították. Egy dinamit bombát találtak nála. A leány bevallotta, hogy a nihilista párt megbízásából merényletet akart elkövetni a cár ellen.

egyetemi tanár ifjú leánya, a ki roppant izgatottan viselkedett, úgy hogy gyanusnak látták és megmozdították. Egy dinamit bombát találtak nála. A leány bevallotta, hogy a nihilista párt megbízásából merényletet akart elkövetni a cár ellen.

Beöthy Ákos betegsége.

Budapest, május 18.

Beöthy Ákos, ki több hónap óta gyöngéledik, Karlsbadba készül és valószínűleg az egész nyarat ott tölti el. Így a kassaiak nagynevű követe még jóideig nem vesz részt az aktualis politikában.

Ujabb japán győzelem.

Budapest, május 18.

Pétervárról jelentik: A japánok ma teljesen birtokukba vették Dalnit és azt megszállották.

Két japán tiszt kivégzése.

Budapest, május 18.

Pétervárról jelentik: Két japán tisztet Kuropatkin főbelövetett. A foglyok mindvégig bátran viselkedtek.

Egyikük lutheránus vallású volt, de mivel ilyen felekezeti lelkész nem volt kéznél, görög keleti lelkész nyújtotta neki az utolsó vigasztalást.

Kegyetlenkedő százados.

Budapest, május 18.

Drezdából jelentik: Egy báró Helbe nevű századost, mert a legénységgel kegyetlenkedett, három havi fegyházra ítélte a hadbíróság.

Kitüntetett magyar tudós.

Budapest, május 18.

A cambridgei egyetem dr. Goldzieher Ignác egyetemi tanárt, az ottani egyetem tanárává választotta.

Halál a vasuton.

Miskolcz, május 18.

Az odaérkezett kassai vonattal utazott Straiczky főhadnagy kiszállt ott az állomásra, majd visszatérve kocsiába lefeküdt és mikor a kalauz a jegyeket vizsgálta, halott volt. Átadták holttestét a katonai hatóságnak, mely felboncoltatja a hullát, hogy a halál okát megállapítsa.

Szerencsés számok.

Budapest, május 18.

Az osztálysorsjáték mai húzásánál a következő nagyobb nyereményeket sorolták ki:

20.000 koronát nyert: 99902.
10.000 koronát nyert: 20467.
2000 koronát nyertek: 40054 47802.
1000 koronát nyertek: 17148 70480.
500 koronát nyertek: 15254 24763 33823 67344 92192.
300 koronát nyertek: 1202 1961 2123 26073 26375 38217 47587 61295 67972 86699 109570.
100 koronát nyertek: 96 2264 9814 10782 12839 13624 15740 15976 21292 24281 37216 40368 43617 44854 45160 47027 49879 54321 58613 58756 58963 59829 60550 65654 66475 73639 77392 82359 82909 86126 86148 89178 89916 92979 93205 95115 95435 96342 99413 99848 99943 105550 108475 108636.
A többi kihuzott számok 40 koronát nyertek.

REGÉNY.

Utszéli virág.

Írta: Révai Károly.

IV. (17)

— Az én arcképem önnél? Tudja barátom, mikor még fiatalabb voltam, egy pár évvel ezelőt, még tiltam a fényképészek; de ma már — asszonyi hűség, — ilyenre nem vállalkozom. Talán a régi képeimből van önnél valamelyik? Az mindenesetre bizelgő reám nézve, hogy gazdasági gondjai közt néha még reám is gondol. Nos, ha önnél van, mutassa meg barátom nekem is; igazán kíváncsi vagyok, hogy melyik évfolyambeli kiadás tetszett meg annyira önnök, hogy még életnagyságban is elkészítette?

Nevelve, tréfásan beszélt önmagáról a szép asszony, de villogó szürke szemével majd átszurta a még mindig téveter pillantásokkal szemlélő Zalait.

A báró remegő kézzel vette elő Arva Lizett kabinet képét s a bárónő elé tartotta. Elíz bárónő szemei meg sem rezdültek; hosszasan nézte a gyönyörű gyermeket, ki tökéletesen hasonlított hozzá; időnként felpillantott a figyelő Zalaira, ki meglátszott, hogy izgatottan lesi a hatást. Végülre komolyan letette a képet s csak annyit mondott:

— Ez a kép nem engem ábrázol; ilyen lehettem talán gyermekkoromban, de ez nem én vagyok!

— Elismeri báró, hogy önhöz hasonlít?

— Igen, hasonlít; sőt többet mondok: nézzen ide, itt albumomban van egy gyermekkorú fényképem, tökéletesen ugyanaz! És mégis azt mondom: ez nem én vagyok!

Zalai kezébe vette az albumot, egymás mellé illesztette a két képet s hosszasan szemlélte. E percben egy érezte, hogy a két év óta üzött titoknak kiinduló pontjához érkezett.

— Csodálatos hasonlatosság! — morogta a báró, — minden vonás egy és ugyanaz!

— No ugy-e hasonlít hozzám és még sem azt Van valami vonás, az ön által feltéve örzött képen, mely az én arcomon nincs meg. Figyelmes szemlélő ezt azonnal észreveszi. De mondja csak barátom, kinek a képe ez?

Zalai egy pillanatra meghökkenett a kérdésre; nem tudta, feleljen-e őszintén, vagy hallgasson? De aztán mégis beszélni kezdett; hiszen neki ugyanis az volt célja, hogy Arva Lizett multját földerítse.

Kitudja? nem-e a véletlen hozta ugy magával, hogy éppen a bárónővel való rendkívüli hasonlatossága adja a megfejtéshez a kulcsot. Ö mennyit töprengött, hogy ezt kitalálja! S csak most, midőn a leányt színről-színre látta s minden vonása bevésődött emlékezetébe, — csak most tudta a hasonlatosságot fölfedezni.

Komolyan nézett Elíz bárónő villogó szemébe s halkán súgta:

— Ez a kép, az én nevelt leányom arcképe!

— Az ön nevelt leányáé? — kiáltott föl a bárónő meglepetten s arcát elöntötte a pír, — hát van önnök nevelt leánya?

— Van asszonyom!

(Folyt. köv.)

Felolós szerkesztő:

HERCZEG JENŐ.

Laptulajdonos:

GOMBOS FERENCZ.

NYILTTÉR.

Van szerencsém a n. 6. közönség b. tudomására hozni, hogy fényképészeti műtermemet előbbi helyén

Wesselényi Miklós-utca 3. sz. alatt

a mai kor igényeinek megfelelően berendezve újlag megnyitottam és a legmodernebb gépekkel felszereltem.

Műhelyemben készülnek a legkisebb alaktól a legnagyobb nagyságig, egy fényes mint máit kivételül platin képek, aquarell és olaj festmények, nagytűsok. Elvállalom házon kívüli csoport, táj- és épületek felvételét. Társas vagy családi képeknél nagy árkedvezmény. — Pontos és lelkiismeretes kiszolgálásul előre is biztosítva, maradok teljes tisztelettel

Csizhegyi Sándor,
fényképész.

Felhívás a t. tisztviselő urakhoz

kik a tisztviselői-telopen hely megváltozása okából tör-

lesztéses pénzkölcsönt óhajtanak felvenni,

Személyi kölcsönt kaphat különben is minden nyugdíjas tisztviselő s katonatiszt, kinek évi fix fizetése legalább 1800 kor. Nyugdíjasok 1200 kor. nyugdíj. Magántisztviselők 1200 kor. fizetéssel, leg-több esetben kezes nélkül. Minden 1000 korona kölcsön után tőke és kamatban havonta 9 kor. törlesztendő. Minden irányban a legnagyobb disz-kreczió biztosítatik.

Előleges kiadás nem szükséges!
Drága kamatu Jelzálog kölcsönök oleso kamatu 4 százalékos törlesztéses kölcsönökre átkonvertáltatlik. Megkeresésekre válaszbelégy melléklendő.
Országos földhitel- és személyi kölcsön intézet,

Kolozsvár, Király-utca 16.

Értekezni lehet d. u. 3—5 óráig. 2841 18—

Nyílt levél.

Szíves tudomására hozzuk a n. 6. közönségnek, hogy bevásárlási utainkból hazaérkezvén, elismert első rangu gyárosoktól sikerült igen jutányosan a

tavaszi és nyári évadra

férfi és női

szebbnél-szebb szöveteket

beszerezünk, melyeket Kolozsvárt, Deák Ferencz-utca 40. szám (saját ház) alatt levő

nagy posztóraktárunkban

árusítunk. Raktáron vannak a legfinomabb magyar, angol és skót

gyártmányu szövetek, a legdivatosabb minőségben és nagy választékban.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérve, biztosítjuk egyuttal jutányos és pontos kiszolgálásról.

Moskovits B.

örökös.

Zauderer

üzletvezető.

2912 78—80

Diszkómannai kintűntetve!

Bernáth E. Sándor varrógép kerékpár nagy raktára és hangszer-üzlete Kolozsvár, a m. kir. posta- és táv. szállítója
Összes áruimat havi részletefizetésre is adom és azokért 5 évig felelek. — Szakszerű villamos világítással és motorerőre berendezett mechanikai műhelyemben a javításokat gyorsan és jutányos árban készítem. Nikkelezéseket, különféle szintű emailí

Tennis - felszerelések. ♦ Schuster Emil ♦

Norinbergi, diszmű, játék, sport,
vadászati és fényképészeti kellé-
kek áruháza.

Kolozsvár, Mátyás király-ter.
(Gróf Rhédey-palota.)
Telephon: 183. Telephon: 183.

Árverési hirdetmény.

Kolozsvármegye közig. erd. bizottsá-
gának 999—1904. keb. számú határozata
alapján a magyar-gorbói volt urbéresék
tulajdonát képező erdőből az 1905—1907.
és 1909. évekre esedékes, összesen 17-87 k.
hold területen fennálló és cserkéreg-
hántásra kitűnően alkalmas 1069 ür-
meterre becsült tűzifa és ugyancsak
1069 ürmeterre becsült cserkéreg —
3207 (háromezerkettőszázhet) korona
kikiáltási ár alapul vétele mellett
— nyilvános szóbeli árverésen —

1904. év május hó 24-én d. u. 3 órakor
Magyar-Gorbón, a község házában el
fog adatni.

Az árverési feltételek a kolozsvári m.
kir. járási erdőgondnokságnál Kolozsvárt
(Mikó-utca 16. szám) bármikor meg-
tekinthetők.

Magyar-Gorbó, 1904. május 17.

CSOBÁN JÁNOS,

urbéres elnök.

3277 2—2

504/1904. szám.
t.k.vi.

Árverési hirdetmény kivonat.

A kolozsvári kir. törvényszék mint t.k.vi. hatóság közli, hogy a Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank részvény-
társaságának Beszerzési Józsefnek, szül. Maxim Éva végrehajtási
szenvető elleni 1000 kor. közzétételére és jár. iránti végre-
hajtási ügyben az árverést elrendelte a Kolozsvár városi királyi
bírósa, a Kolozsvár városi királyi bírósága és határán fekvő és
a végrehajtást szenvető nevén felvett a kolozsvári 2208. számú
közvetlen A + 1. rdsz. 1747 hrsz házastelekre udvarral 3960 k.
becsértékben, mint ezennel megállapított kikiáltási árban és hogy
a fennebb megjelölt ingatlan az 1904. évi június hó 14-ik
napján délelőtt 10 órakor a helybeli igazságügyi palota
Honvéd-utca 54. sz. szobájában megtartandó árverésen a meg-
állapított kikiáltási áron alul is el fognak adatni.

Árverezni szándékozik tartoznak végrehajtaton kívül az
ingatlan becsárának 10 százalékát bántépénél készpénzben,
vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelölt árfolyammal számított
és az 1881. nov. hó 1-én 3533. sz. a. kelt I. M. rendelet 8. §-ban
jelölt óvadékpénz értékén a kikiáltott kezesség letenni,
vagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bántépénél a bi-
rósnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismer-
vényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.
Kolozsvárt, 1904. évi január hó 27-én.

Szentkirályi,
kir. törvénzéki bíró.

3280 1—1

KORONA

szálloda és vendéglő

Kolozson.

Tisztelettel tudatom Kolozsvár és a
vidék n. é. közönségével, hogy Kolozson,
a városi vendéglő bérletétől visszalépve,

új vendéglőt és szállodát

nyitottam a saját, most épült, e célra
emelt házamban, melyet a modern kor
igényeinek megfelelőleg rendeztem be.

Kitűnő házi konyha, valódi jó minő-
ségű borok Nagyságos Zabulik László ur
pincéjéből. Dróher-féle naponta friss csá-
polású sör. Kávéház, Seifert-féle új karam-
bol és tekeasztalokkal.

Külön cukrázda, naponta friss süte-
ményekkel áll a kiránduló fürdőző közön-
ség rendelkezésére olcsó és pontos ki-
szolgálás mellett.

Csinosan berendezett szállodai szo-
bákat ajánlom a fürdőt hosszabbban
igénybe venni szándékozóknak. Szoba
árak: 1-től 2 kor. 40 fill-ig.

Teljes ellátás és lakás megegye-
zés szerint mérsékelt árak mellett.

Nagybecsű eddigi támogatásukat kérve
továbbra is, vagyok alázatos tisztelettel:

JÓZSA B.

a „Korona“ szálloda és vendéglő
tulajdonosa Kolozson

3279. 1—10.

Uj hentes és mészáros üzlet!

Van szerencsénk a nagyérdemű
közönség b. tudomására hozni, hogy:

Pál és Kolozsvári

czég alatt a

Mátyás király utcában
(Donogány-ház).

folyó évi május hó 19-én

megnyitjuk

hentes és mészáros üzletünket

Elvünk pontos kiszolgálás
és szolid napi árak!

Kérjük a n. é. közönség szíves pártfogását.

Pál és Kolozsvári.

3281 1—3

Uj hentes és mészáros üzlet!

Eladó telkek

a vasúti gyalogjárón tul. baloldalt,
utcasorban, egészen a Nádas-fürdőig,
ezen bekerített telkek felosztva
házhelyeknek 400² vagy nagyobb területekben
jutányos árakért eladók.

2032
20—50

Értekezhetni lehet:

B. Bak Lajos-nál Malom-
utca 28. sz.

Valódi erdélyi hegyaljai tisztán kezelt Borok Ötvös Dánielné pinczejéből.

Telefonszám: 511.

2992 92—104

Bizományi raktárak:

Adi László: Deák F.-u. Telefon 470.

Fuhrmann Károly:

Wesselényi Miklós-utca 10. Telef. 429.

Kondász Dániel: Mátyás kir.-ter 25.

Irimás Tivadar: Arany János-ter 2.

Nyisztor Gergely: Hunyadi-ter 5. sz.

Balogh János: Trefort-utca 20. sz.

Pardi Sándor: Akácfa-utca 8. sz.

Kövesdy Károly:

Kossuth Lajos-utca, Haller ház.

Nyikora Anna: Rudolf-utca 64. sz.

Rozenweig Antal:

Szechenyi-ter 39. Telefon 436.

Telefonon megrendelhető és min-
den időtájtban hazaszállítatik!

Ünnepnap és vasárnap csak délelőtt 0 óráig.

Ötvös Dánielné,
KOLOZSVÁRT,

Óvár, Bocskay-utca 1 szám,
Mátyás király születési háza szom-
szédtságában)

Fehér borok zárt palackban a 70 és 35 centilitér

	70 centilitér	35 centilitér
Leányka erdélyi különlegesség	1.20	—70
Asszu édes	1.60	—90
Asszu finom	1.20	—80
Sauvignon-Semillon	1.20	—70
Muskotály	1.20	—70
Risling erdélyi különlegesség	—90	—0
Som	—90	—50

Vörös borok zárt palackban a 1/2 liter

	Laterenként zárt palackban koronában
Egri bikavér	1.70
Egri piros	—81
Elsőrendű piros	—81
Carbenette	1.
Schiller	—68

Fehér borok zárt palackban a 1/2 liter

	Laterenként zárt palackban koronában
Hegyaljai pecsénye	1.10
„ Asztali I. osztályu..	—84
„ „ II. „	—72
„ „ III. „	—60
Ménesi pecsénye	—30

Ézen árak mellett a fogyasztási adó már ki van fizetve!
Ézen árak bárhova hazaszállítva készpénzfizetés mellett
értendők. — Üvegek 15 napra kölcsönkép adatnak.

Borszéki borvíz a gyógyvizek királya!

Tisztelettel tudatjuk a nagyérdemű
közönséggel, hogy a világhírű

borszéki ásványvíz

3977 16—16

erdélyrészi képviselőt átvevük.

Szétküldjük a borvizet akár
szabadon, akár ládákba csomagolva
s jutányos árban számítjuk.

Minden megrendelést házhoz szállítunk!

Megrendelhető:

90. és 467. számú telefonon.

Mayer Sámuel és Társa

Borszéki borvíz erd. főraktára.

Övakoeljunk az utánzatoktól!

HOGY EGÉSZSÉGÜNKET ÖVJUK, IGYUNK



2 kincstári ló

6 éves

1—1

Kitűnő állapotban, hibátlan, ko-
csiba vagy igába egyformán járnak,
más vállalkozónak átadandó!

Szükség esetén a hozzá
tartozó ellékekkel együtt.

Czím megtudható kiadóhivatalunkban.

Kolozsvári

Takarékpénztár és Hitelbank
Részvénytársaság.

Törlesztés és kölcsönök jelzalog-
hosszabb, vagy rövidebb időre Kolozsvárt
fekvő bérházakra és bárhol fekvő föld-
birtokra. 3087 26—*

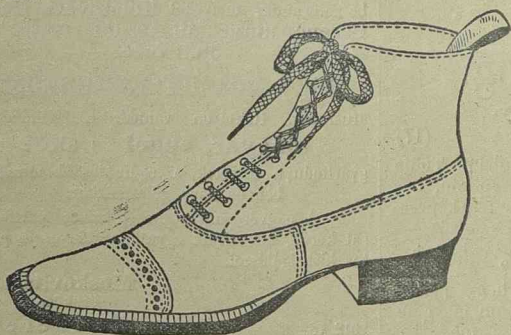
Az ügyleteket a leggyorsabban és legelő-
nyösebben boncolítja le és a kölcsönöket
készpénzben fizeti ki.

Hirdetések

a legolcsóbb árban
GOMBOS FERENCZ
könyv-nyomdájában
vételnek föl. Egy.-u.

1000 munkás és hivatalnok!

90 saját raktár!



Pünkösdre!

Idény ujdonságaink

Czipő-árakban

a legegyszerűbb és a legelegánsabb kivitelben

kiváló minőségük és eddig el nem ért olcsóságuk folytán általános elismerésben részesülnek.

TURUL

czipőgyár részv. társ,

a kontinens legnagyobb czipőgyára

TEMESVÁROTT.

Főraktár:

Kolozsvár, Mátyás király-ter 12.

3119 11—16